



# BIRSHA MUNDA MEMORIAL COLLEGE

Affiliated to the Bankura University

AT.- PIRRAH :: P.O.- HALUDKANALI :: DIST.- BANKURA :: PIN - 722140

Website : [www.bmmcollege.org](http://www.bmmcollege.org), Mail ID : [bmmcbu@gmail.com](mailto:bmmcbu@gmail.com)




**1.2.2.1 Number of Certificate /Value added Courses offered and online courses of MOOCs,SWAYAM,NPTEL etc where the students of the institution have enrolled and successfully complete during the last five years**

Academic year	2018-19	2019-20	2020-21	2021-22	2022-23
Number add on /Certificate programs offered	00	00	00	00	04

Number of Certificate /Value added Courses offered and online courses of MOOCs,SWAYAM,NPTEL etc where the students of the institution have enrolled and successfully complete during the last five years=04

  
IQAC Co-ordinator  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
Estd-2010, PIN-722140

  
Teacher-in-charge  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah-Haludkanali, Bankura-722140

  
Principal  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140, Estd-2010



# BIRSHA MUNDA MEMORIAL COLLEGE

Affiliated to the Bankura University

AT.- PIRRAH :: P.O.- HALUDKANALI :: DIST.- BANKURA :: PIN - 722140

Website : [www.bmmcollege.org](http://www.bmmcollege.org), Mail ID : [bmmcbu@gmail.com](mailto:bmmcbu@gmail.com)

Memo No. \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_



To

The T.I.C

Birsha Munda Memorial College

Pirrah, Haludkanali

From: HOD, Department of Bengali

Birsha Munda Memorial College

**Sub:-Permission for Add-on Course on "Bangla Vasar pathan o likhan Riti" For the session 2022-23**

Respected sir,

I would like inform you that on behalf Bengali dept., we want to start an Add-on course on **"Bangla Vasar pathan o likhan Riti"**.

So therefore, I would request you to give permission to start this Add-on course from 13-10-2022 to 01-12-2022 .

Thanking you,

Date:

HOD  
Department of Bengali  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura, 722140

Principal  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140, Estd-2010



# BIRSHA MUNDA MEMORIAL COLLEGE

Affiliated to the Bankura University

AT.- PIRRAH :: P.O.- HALUDKANALI :: DIST.- BANKURA :: PIN - 722140

Website : [www.bmmcollege.org](http://www.bmmcollege.org), Mail ID : [bmmcbu@gmail.com](mailto:bmmcbu@gmail.com)

Memo No. \_\_\_\_\_



Date : \_\_\_\_\_

## Add On Course 2022-23

বিষয়ঃ

বাংলা ভাষার পঠন ও লিখন রীতি

আয়োজকঃ

আই,কিউ,এ,সি এবং বাংলা বিভাগ

বিরসা মুন্ডা মেমোরিয়াল কলেজ, পিড়রা, হলুদকানালি, বাঁকুড়া

সময়সীমাঃ ৩২ ঘণ্টা

প্রধান পৃষ্ঠপোষক

কাজল বিশ্বাস

ভারপ্রাপ্ত অধ্যক্ষ

প্রধান উপদেষ্টা

আমিনা খাতুন

বিভাগীয় প্রধান, বাংলা বিভাগ

তত্ত্বাবধায়ক

বিশ্বনাথ মহাপাত্র

সমন্বয়কারী, আই,কিউ,এ,সি

আহ্বায়ক

ডঃ বিশ্বজিৎ পাত্র, মিঠু রায়,


পিন্টু দাস মোদক, শুভেন্দু রায়

অংশগ্রহণেঃ

১ম, ৩য়, ৫ম সেমেস্টার এর ছাত্র-ছাত্রী

Certificate Will be issued only to those participants who complete the course successfully by following rules and regulation.

Add-on course -এর নিয়মাবলীঃ

  
Principal  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140, Estd-2010

- মূল্যায়নের পূর্ণমান হবে ১০০।
- মূল্যায়ন পদ্ধতি ক্লাস চলাকালীন জানানো হবে।
- ছাত্র-ছাত্রীদের উপস্থিতি অতি অবশ্যই ৭৫% হতে হবে।

● নিম্নলিখিত নিয়ম অনুযায়ী প্রাপ্ত নম্বরের ভিত্তিতে শংসাপত্র দেওয়া হবে:

প্রাপ্ত নম্বর	বিভাগ
৯০-১০০	ক+
৮০-৮৯	ক
৭০-৭৯	খ+
৬০-৬৯	খ
৫০-৫৯	গ
৫০-এর কম	অকৃতকার্য

### কোর্সটির গুরুত্ব ও উদ্দেশ্য

ভাষা হল মানুষের ভাব প্রকাশের মূল মাধ্যম। এই ভাষার দক্ষতা বৃদ্ধির জন্য পঠন ও লিখন পদ্ধতি খুবই গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা পালন করে। শিক্ষা গ্রহণ এবং জ্ঞানার্জনের অন্যতম মাধ্যম হলো পঠন। পঠনের দ্বারায় বর্তমান বিশ্বের নানা দেশের সাহিত্য চর্চা, বিজ্ঞান চর্চা, তার ঐতিহ্য ইত্যাদি নানা বিষয় সম্পর্কে জানা যায়। জ্ঞানের ভান্ডারকে সমৃদ্ধ করতে সাহিত্যের রীতিনীতি, শব্দ গঠন ও তার প্রয়োগ সম্পর্কে বিস্তারিত জানতে পঠন অত্যন্ত জরুরি। অন্যদিকে ভাষার দক্ষতা বৃদ্ধিতে পঠন ও লিখনের একটি গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা রয়েছে। লিখন দ্বারা মানুষ নিজের চিন্তা-চেতনা, অনুভূতি এই জ্ঞান ইত্যাদি অত্যন্ত সাবলীল ভাবে প্রকাশ করতে পারে। লিখন জ্ঞানের সার্বিক বিকাশসাধন ঘটায়।

প্রাপ্ত তথ্য সংগ্রহ ও তার বিচার বিশ্লেষণ, উপস্থাপন পদ্ধতি সকল ছাত্র-ছাত্রীকে আত্মস্থ করতে হবে। এই সবই ছাত্রছাত্রীকে বৃহৎ পরিসরে প্রয়োগ করতে শেখায়। সকল শিক্ষক-শিক্ষিকার কর্তব্য শিক্ষার্থীর ভাষার চর্চাকে বৃদ্ধিতে সহায়তা করা। যে কোনও গবেষণামূলক কাজে পঠন ও লিখন দুটি অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ বিষয়। শিক্ষার্থীর

সৃজনশীলতা ,কল্পনার বিস্তার ,ভাষার যথাযথ প্রকাশের মাধ্যম হলো পঠন ও লিখন।  
বর্তমানে পাঠ্যক্রমে শৈলীবিজ্ঞান একটি অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ অধ্যায়।  
সময়ের দাবিকে মান্যতা দিয়ে শিক্ষার্থীদের সার্বিক উন্নয়নের জন্য এ বিষয় নির্বাচন করা  
হয়েছে। বিশেষ করে তাদের ভাষার ব্যবহার আর তার প্রয়োগ বিষয়ে এই বিশেষ কোর্সের  
আয়োজন ফলপ্রসূ হবে বলে আশা করা যায়।

## পাঠ্যক্রম ও সময়সীমা

একক	বিষয়সূচি	প্রসঙ্গ	সময়সীমা	পূর্ণমান
	.....	সূচনা	১ ঘণ্টা	.....
১	বাংলা ভাষার পরিচয়	বাংলা ভাষার উদ্ভব ও ক্রমবিকাশ, ধ্বনির গঠন, বিভক্তি, সমাস, প্রত্যয়, ভাষার বিভাগ সম্পর্কে প্রারম্ভিক ধারণা।	১০ ঘণ্টা	৩৫
২	পঠন কৌশল	গদ্য পাঠের কৌশল (একটা text কীভাবে পড়তে হয়); আখ্যান পাঠের কৌশল (গল্প, উপন্যাস পাঠের কৌশল/ আখ্যানতত্ত্ব বিষয়ক প্রাথমিক আলোচনা); কবিতা পাঠের কৌশল (কাব্যতত্ত্ব বিষয়ক আলোচনা, ছন্দ, অলংকার, কবিতার কখনশৈলী যে গদ্যের থেকে আলাদা - সেই বিষয়ক আলোচনা	৮ ঘণ্টা	৩০
৩	লিখন কৌশল	উত্তর নির্মাণ কৌশল (কীভাবে প্রশ্নের উত্তর লিখতে হয়); প্রবন্ধ লেখার কৌশল (কীভাবে প্রবন্ধ লিখতে হয়?, পরীক্ষার উত্তর পত্রের সঙ্গে মৌলিক প্রবন্ধের তফাৎ, কীভাবে উৎস নির্দেশ করতে হয়?, অন্ত্যটীকা ও পাদটীকা কী ইত্যাদি); কীভাবে নৈতিকতা লঙ্ঘন না করে লেখায় কৃত্রিম বুদ্ধিমত্তাকে (Artificial Intelligence) ব্যবহার করা যাবে (কৃত্রিম বুদ্ধিমত্তার সম্ভবনা ও সীমাবদ্ধতা/ এর ব্যবহারিক	১০ ঘণ্টা	৩৫

Principal  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140, Estd-2010

		দিক হাতে-কলমে শেখানো); সৃজনশীল রচনা (বিষয় ভিত্তিক প্রবন্ধ রচনা, সমীক্ষামূলক কাজ ইত্যাদি		
.....	.....	উদ্বোধন, মূল্যায়ন, শংসাপত্র বিতরণ ও সমাপ্তি পর্ব	৩ ঘণ্টা	

## সহায়ক গ্রন্থসূচি:

- ১) ভাষার ইতিবৃত্ত, সুকুমার সেন
- ২) বাংলা ব্যাকরণ, কালিপদ চৌধুরী
- ৩) বাংলা ভাষা পরিক্রমা পরেশচন্দ্র মজুমদার
- ৪) আত্মকথা, প্রমথ চৌধুরী
- ৫) বাংলা গদ্য ও পদ্য, পবিত্র সরকার
- ৬) লোকসংস্কৃতির সুলুক সন্ধানে, বরণ কুমার চক্রবর্তী
- ৭) সাধারণ ভাষাবিজ্ঞান ও বাংলা ভাষা, ডঃ রামেশ্বর শ
- ৮) উচ্চতর বাংলা ব্যাকরণ, শ্রীবামনদেব চক্রবর্তী
- ৯) সাহিত্যের রূপ-রীতি ও অন্যান্য প্রসঙ্গ, কুন্তল চট্টোপাধ্যায়
- ১০) বাংলা কী লিখবেন কেন লিখবেন, নীরেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী
- ১১) আমার জীবন-রাসসুন্দরী দেবী
- ১২) আরণ্যক, বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়
- ১৩) পুতুল নাচের ইতিকথা, মানিক বন্দ্যোপাধ্যায়
- ১৪) শ্রেষ্ঠ গল্প, তারাশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায়
- ১৫) পরশুরাম গল্পসমগ্র, রাজশেখর বসু
- ১৬) সাহিত্যচর্চা, বুদ্ধদেব বসু
- ১৭) কবির অভিপ্রায়, শঙ্খ ঘোষ
- ১৮) শ্রেষ্ঠ কবিতা, সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়
- ১৯) শ্রেষ্ঠ কবিতা, সুভাষ মুখোপাধ্যায়
- ২০) নাটক সমগ্র, মনোজ মিত্র
- ২০) নতুন ছন্দ পরিক্রমা, প্রবোধচন্দ্র সেন
- ২১) ছন্দের বারান্দা, শঙ্খ ঘোষ
- ২২) অলঙ্কারচন্দ্রিকা, শ্যামাপদ চক্রবর্তী
- ২৩) গল্পগুচ্ছ, রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

  
 Principal  
 Birsha Munda Memorial College  
 Pirrah, Haludkanali, Bankura  
 PIN-722140, Estd-2010

- ২৪) চোখের বালি, রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর  
২৫) ঘরে-বাইরে, রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর  
২৬) রাশিয়ার চিঠি, রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর  
২৭) প্রাচীন সাহিত্য, রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

প্রধান পৃষ্ঠপোষক  
কাজল বিশ্বাস  
ভারপ্রাপ্ত অধ্যক্ষ

তত্ত্বাবধায়ক  
বিশ্বনাথ মহাপাত্র  
সমন্বয়কারী, আই,কিউ,এ,সি

প্রধান উপদেষ্টা  
আমিনা খাতুন  
বিভাগীয় প্রধান, বাংলা বিভাগ

আহ্বায়ক  
ডঃ বিশ্বজিৎ পাত্র, মিঠু রায়,  
পিন্টু দাস মোদক, শুভেন্দু রায়

  
Principal  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140, Estd-2010



# BIRSHA MUNDA MEMORIAL COLLEGE

Affiliated to the Bankura University

AT.- PIRRAH :: P.O.- HALUDKANALI :: DIST.- BANKURA :: PIN - 722140

Website : [www.bmmcollege.org](http://www.bmmcollege.org), Mail ID : [bmmcbu@gmail.com](mailto:bmmcbu@gmail.com)

Memo No. \_\_\_\_\_




Date : 05/10/2022

## বিজ্ঞপ্তি

এতদ্বারা বিরসা মুন্ডা মেমোরিয়াল কলেজের ২০২২ - ২০২৩ শিক্ষাবর্ষের প্রথম, তৃতীয়, পঞ্চম সেমিস্টারের ছাত্রছাত্রীদের জানানো যাচ্ছে যে, আগামী ১৩-১০-২০২২ থেকে ০১-১২-২০২২ পর্যন্ত সময়সীমার মধ্যে বাংলা বিভাগের ও IQAC সহযোগিতায় কলেজে একটি ADD-ON কোর্স চালু করার সিদ্ধান্ত গ্রহণ করা হয়েছে। কোর্সটির নাম "বাংলা পঠন ও লিখনরীতি"। উক্ত কোর্সে নাম নিবন্ধীকরণের জন্য তোমরা আগামী ০৪-১০-২০২২ থেকে ১২-১০-২০২২ পর্যন্ত বাংলা বিভাগ থেকে ফর্ম সংগ্রহ করতে পারবে। সকলকে সাদর আহ্বান জানানো হচ্ছে।

আদেশানুসারে

  
Teacher-in-charge  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah-Haludkanali, Bankura-722140

  
Convener  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah-Haludkanali, Bankura-722140

  
Principal  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140, Estd-2010





Registered candidate of ADD- ON COURSE ON "বাংলা পঠন ও লিখনরীতি"						
SL	NAME	UID NO.	SEM	DEPT	REGISTRATION NO OF ADD-ON COURSE	GENDER
1	Avijit saren	22051201039	1	Bengali	BMMC/2022/BPLR/1	MALE
2	Ruma sardar	22051207005	1	Phy.edu	BMMC/2022/BPLR/2	FEMALE
3	Pampa mahata	22051207032	1	Phy.edu	BMMC/2022/BPLR/3	FEMALE
4	Amita roy	22051101006	1	Bengali	BMMC/2022/BPLR/4	FEMALE
5	Sipra mahata	22051101012	1	Bengali	BMMC/2022/BPLR/5	FEMALE
6	Sumita mahata	22051101007	1	Bengali	BMMC/2022/BPLR/6	FEMALE
7	Gargi mahata	22051101019	1	Bengali	BMMC/2022/BPLR/7	FEMALE
8	Asha pramanik	22051101001	1	Bengali	BMMC/2022/BPLR/8	FEMALE
9	Jayanti mahata	22051101015	1	Bengali	BMMC/2022/BPLR/9	FEMALE
10	piu dey	22051101005	1	Bengali	BMMC/2022/BPLR/10	FEMALE
11	Saraswati garai	22051207002	1	Bengali	BMMC/2022/BPLR/11	FEMALE
12	Koushik sardar	21051207061	3	Phy.edu	BMMC/2022/BPLR/12	MALE
13	jiten majhi	21051207056	3	Phy.edu	BMMC/2022/BPLR/13	MALE
14	Rina acharya	21051207021	3	Phy.edu	BMMC/2022/BPLR/14	FEMALE
15	Sanchita mahata	21051207050	3	Phy.edu	BMMC/2022/BPLR/15	FEMALE
16	Barsha duley	21051201068	3	Phy.edu	BMMC/2022/BPLR/16	FEMALE
17	Barun majhi	21051101022	3	Bengali	BMMC/2022/BPLR/17	MALE
18	Rimpa mahata	21051101033	3	Bengali	BMMC/2022/BPLR/18	FEMALE
19	Avijit mahata	21051201040	3	Bengali	BMMC/2022/BPLR/19	MALE
20	Apu sahis	21051201055	3	Bengali	BMMC/2022/BPLR/20	MALE
21	Sulekha majhi	21051101017	3	Bengali	BMMC/2022/BPLR/21	FEMALE
22	Priyanka mandal	21051101011	3	Bengali	BMMC/2022/BPLR/22	FEMALE
23	Uma mahata	21051101020	3	Bengali	BMMC/2022/BPLR/23	FEMALE
24	Pratima mahata	21051101016	3	Bengali	BMMC/2022/BPLR/24	FEMALE
25	susmita mahata	21051101010	3	Bengali	BMMC/2022/BPLR/25	FEMALE
26	Sathi mahata	21051207003	3	Phy.edu	BMMC/2022/BPLR/26	FEMALE
27	Merina mahata	21051201021	3	Bengali	BMMC/2022/BPLR/27	FEMALE
28	Saroj mahata	21051207012	3	Phy.edu	BMMC/2022/BPLR/28	MALE
29	Animesh hansda	22051201046		Education	BMMC/2022/BPLR/29	MALE
30	Suradhani hembram	22051207020		Phy.edu	BMMC/2022/BPLR/30	FEMALE
31	Sujit Mahata	20051101032	5	Bengali	BMMC/2022/BPLR/31	MALE
32	Pinku Mahata	20051101023	5	Bengali	BMMC/2022/BPLR/32	FEMALE
33	Pratima Mahata	20051101024	5	Bengali	BMMC/2022/BPLR/33	FEMALE
34	Piyali Mandal	20051101031	5	Bengali	BMMC/2022/BPLR/34	FEMALE
35	Rumpa Mahata	20051101011	5	Bengali	BMMC/2022/BPLR/35	FEMALE
36	Anusuya Mahata	20051101008	5	Bengali	BMMC/2022/BPLR/36	FEMALE
37	Sikha Mahata	20051101028	5	Bengali	BMMC/2022/BPLR/37	FEMALE
38	Karina Khatun	20051101005	5	Bengali	BMMC/2022/BPLR/38	FEMALE
39	Sakhina Khatun	20051101012	5	Bengali	BMMC/2022/BPLR/39	FEMALE
40	Balaram Sardar	20051101001	5	Bengali	BMMC/2022/BPLR/40	MALE
41	Sangita mahata	20051101030	5	Bengali	BMMC/2022/BPLR/41	FEMALE
42	Kajal Sardar	20051101019	5	Bengali	BMMC/2022/BPLR/42	MALE

Teacher-in-charge  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah-Haludkanali, Bankura-722140

IQAC Co-ordinator  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140

Principal  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140, Estd-2010

Convener  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah-Haludkanali, Bankura-722140



# BIRSHA MUNDA MEMORIAL COLLEGE

Pirrah, Haludkanali, Bankura, West Bengal

Under the aegis of

**INTERNAL QUALITY ASSURANCE CELL (IQAC) &**

**DEPARTMENT OF ...BENGAALI.....**

## Certificate of participation



This is to certify that *Asha Pramanik*.....,

department of *Bengali*..... Registration No. *B.M.M.E./2022/B.P.L.R/08*

participated in Add-on Course on “*ଆଣ୍ଡାଲି ଉପରା ଓ ଫିରାକାଣ୍ଡି*”.....

from *13/10/2022* to *01/12/2022* and obtained grade *A*.....

Principal  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140, Estd-2010

Convenor

Birsha Munda Memorial College  
Pirrah-Haludkanali, Bankura-722140

Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
IQAC Co-ordinator  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140

Teacher-in-charge  
Principal  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah-Haludkanali, Bankura-722140



# BIRSHA MUNDA MEMORIAL COLLEGE

Pirrah, Haludkanali, Bankura, West Bengal

Under the aegis of

INTERNAL QUALITY ASSURANCE CELL (IQAC) &

DEPARTMENT OF BENGAL

## Certificate of participation



This is to certify that Sangita Mahata  
department of Bengali..... Registration No. B.M.M.C/2022/APPRL41  
participated in Add-on Course on ଆଣ୍ଡା ଓଡ଼ିଆ ଓ ନିଧାନ IQAC  
from 13/10/2022 to 01/12/2022 and obtained grade 'A'

  
Convener


Birsha Munda Memorial College  
Pirrah-Haludkanali, Bankura-721140

  
IQAC Coordinator

Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura

  
Teacher-in-charge

Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura

  
Principal  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-721140, Estd-2010





To

The T.I.C

Birsha Munda Memorial College

Pirrah, Haludkanali

From: HOD, Department of Bengali

Birsha Munda Memorial College

**Sub:-Permission for Add-on Course on 'Traditional Santal Culture and Custom' For the session 2022-23**

Respected sir,

I would like to inform you that on behalf of the Bengali department, we want to start an Add-on course on 'Traditional Santal Culture and Custom' 2022-23

So therefore, I would request you to give permission to start this Add-on course from 27-03-2023 to 09-05-2023.

Date:

Thanking you,

*Sasaj Munna*  
Convener

Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura-722140

*Principal*  
Principal  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140, Estd-2010



# BIRSHA MUNDA MEMORIAL COLLEGE

Affiliated to the Bankura University

AT.- PIRRAH :: P.O.- HALUDKANALI :: DIST.- BANKURA :: PIN - 722140

Website : [www.bmmcollege.org](http://www.bmmcollege.org), Mail ID : [bmmcbu@gmail.com](mailto:bmmcbu@gmail.com)

Memo No. \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

## NOTICE

It is hereby notified to all the students of Birsha Munda Memorial College that an ADD-ON course will be held from 27-03-2023 to 09/05/2023 .

### Details are given bellow:

1. Topic is "Traditional Santal Culture and Custom"
2. Date of registration :20/03/2023 to 25/03/2023.
3. Students can collect Registration form from college office.

*By*

Teacher -in- charge  
Birsha Munda Memorial college

*Saraj Munim*  
Convener  
Course co-ordinator  
Birsha Munda Memorial College  
Dept. of Santali  
Pirrah, Haludkanali, Bankura-722140

*[Signature]*  
Principal

Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140, Estd-2010

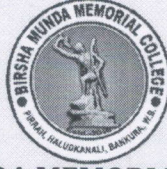
Principal  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140, Estd-2010



**Registered candidate of ADD- ON COURSE ON "Traditional Santal Culture and Custom"2022-23**

SL.NO.	NAME	SEM	UID NO.	DEPARTMENT	REGISTRATION NO OF ADD-ON COURSE	GENDER
1	Soma Mandi	2	1052200212	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/1	FEMALE
2	Mansaram Murmu	2	1052200307	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/2	MALE
3	Ajay Hansda	2	1052200331	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/3	MALE
4	Babita Tudu	2	1052200342	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/4	FEMALE
5	Sarjam Saren	2	1052200419	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/5	MALE
6	Sengel Murmu	2	1052200558	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/6	MALE
7	Buddhadev Kisku	2	1052200616	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/7	MALE
8	Arpan Saren	2	1052200626	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/8	MALE
9	Sasanka Saren	2	1052200644	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/9	MALE
10	Rimil Hansda	2	1052203024	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/10	MALE
11	Niyati Hansda	4	21051110001	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/11	FEMALE
12	Shusila Murmu	4	21051110002	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/12	FEMALE
13	Pradip Hansda	4	21051110003	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/13	MALE
14	Iswar Mandi	4	21051110005	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/14	MALE
15	Pramila Besra	4	21051110006	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/15	FEMALE
16	Nikhil Tudu	4	21051110007	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/16	MALE
17	Sagen Hembram	4	21051110008	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/17	MALE
18	Phurgal Mandi	4	21051110009	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/18	MALE
19	Jayanti Saren	4	21051110010	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/19	FEMALE
20	Buddheswar Tudu	4	21051110011	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/20	MALE
21	Brikshalata Kisku	4	21051110012	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/21	FEMALE
22	Bharati Hembram	4	21051110013	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/22	FEMALE
23	Manimala Murmu	4	21051110014	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/23	FEMALE
24	Mamani Mandi	4	21051110015	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/24	FEMALE
25	Sanchita Murmu	4	21051110016	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/25	FEMALE
26	Rina Hembram	4	21051110017	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/26	FEMALE
27	Kumkum Tudu	4	21051110018	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/27	FEMALE
28	Sraswati Mandi	4	21051110019	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/28	FEMALE
29	Lalita Saren	6	2005111001	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/29	FEMALE
30	Biswajit Saren	6	2005111002	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/30	MALE
31	Paban Saren	6	2005111003	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/31	MALE
32	Pratima Tudu	6	2005111004	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/32	FEMALE
33	Astami Mandi	6	2005111011	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/33	FEMALE
34	Buddhadev Tudu	6	2005111014	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/34	MALE
35	Pratima Saren	6	2005111006	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/35	FEMALE
36	Laxmipriya Hembram	6	2005111015	SANTALI	BMMC/2023/TSCC/36	FEMALE

  
 Principal  
 Birsha Munda Memorial College  
 Pirrah, Haludkanali, Bankura  
 PIN-722140, Estd-2010



**BIRSHA MUNDA MEMORIAL COLLEGE**  
Affiliated to Bankura University

AT - PIRRAH, P.O - HALUDKANALI, DIST - BANKURA, PIN - 722140

e-mail: [bmmcbu@gmail.com](mailto:bmmcbu@gmail.com)

• Website: [bmmcollege.org](http://bmmcollege.org)

Add-on Course/Santali/2022

## **ADD ON COURSE 2022**

### **SUBJECT**

## **TRADITIONAL SANTALI CULTURE & CUSTOMS**

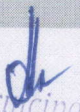
Organized by  
**IQAC & Dept. of Santali**  
**BIRSHA MUNDA MEMORIAL COLLEGE**

Duration: 30 Hours

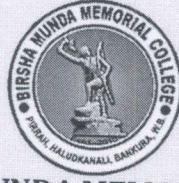
<b>Chief Patron</b> <b>Shri Kajal Biswas</b> <b>T.I.C</b>	<b>Chief Advisor</b> <b>Sunil kumar Mandi</b> <b>Department of Santali</b>
<b>Course Director</b> <b>Asst. Professor Biswanath Mahapatra</b> <b>Coordinator, IQAC</b>	<b>Course Coordinator</b> <b>Saroj Murmu &amp;</b> <b>Buddheswar Murmu</b> <b>Department of Santali</b>

### *Eligibility*

**1<sup>st</sup>, 3<sup>rd</sup> & 5<sup>th</sup> Semester Students (ongoing)**

  
Principal  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali - Bankura  
PIN-722140, Estd-2010





**BIRSHA MUNDA MEMORIAL COLLEGE**  
*Affiliated to Bankura University*

At - PIRRAH , P.O - HALUDKANALI , DIST - BANKURA , PIN - 722140

e-mail: bmmcbu@gmail.com

• Website: bmmcollege.org

Add-on Course/Santali/2022

**Certificate will be issued only to those participants who complete the course successfully by following rules & regulations.**

**Regulations related to the Course**

- \*মূল্যায়নের মান হবে ১০০।
- \* মূল্যায়নের পদ্ধতি সম্পর্কে ক্লাস গুলিতে বিস্তারিত জানানো হবে।
- \* কোর্সে প্রত্যেক ছাত্র ছাত্রীর ৭০% উপস্থিতি বাধ্যতামূলক।
- \* প্রাপ্ত নম্বর ভিত্তিতে শংসাপত্রে বিভাগ নির্ধারিত হবে নিম্নলিখিত নিয়ম অনুযায়ী –

প্রাপ্ত নম্বর	বিভাগ
৯০-১০০	ক +
৮০-৮৯	ক
৭০-৭৯	খ +
৬০-৬৯	খ
৫০-৫৯	গ
৫০ এর কম	অকৃতকার্য

**\*কোর্সটির গুরুত্ব ও উদ্দেশ্য:**

বিশ্ব আঙিনার দরবারে বহু জাতি বহু ভাষাভাষী মানুষের সমাহার। প্রত্যেক জাতি তাদের নিজস্ব ভাষা সংস্কৃতি রীতিনীতি ও সাহিত্যের আলোড়নে এগিয়ে চলেছে পাশাপাশি আপন গতিতে সভ্যতার শিখরে। তবুও তাদের পারস্পরিক বিভিন্ন প্রয়োজনে প্রতিবেশীদের দ্বারা প্রভাবিত হয়। গড়ে উঠে প্রতিবেশী মানুষদের সঙ্গে একটা মেলবন্ধন। আর সেই মেলবন্ধন কে দৃঢ় করার জন্য প্রয়োজন হয়ে ওঠে পরস্পর পস্পরকে জানা। প্রয়োজন হয়ে যায় পরস্পর পরস্পরের ভাষা সংস্কৃতি ও রীতিনীতিকে জানার। আর সেই জানার মধ্যে দিয়েই গড়ে ওঠে তাদের মধ্যে ভালোবাসা। ভালোবাসার ছায়ায় মানুষ খুজে পায় সেই সুখী ও শান্তির নীড়। সেই প্রসঙ্গে ভারতবর্ষের তথা বিশ্বের একটা অন্যতম জাতি হল সাঁতাল জাতি। তাদের নিজস্ব ভাষা সংস্কৃতি ও রীতিনীতি আছে। ভারতবর্ষ তথা বিশ্ববাসীকে জানার তাগিদে সেই ভাষা সংস্কৃতিকে জানার প্রয়োজন আছে। আবার বর্তমানে নব যুব সম্প্রদায়েরা আধুনিক সংস্কৃতির আহ্বানে বা পর-সংস্কৃতির প্রভাবে নিজেস্ব সংস্কৃতিকে অনাদরে ঠেলে দিচ্ছে। যার জন্য তাদের সেই সংস্কৃতি আস্তে আস্তে হারিয়ে যাচ্ছে। হারিয়ে যাচ্ছে তাদের তথা ভারতবর্ষের একটা অমূল্য সম্পদ। তাই শিক্ষার্থীর উক্ত বিষয়ে সচেতনতা বাড়ানো এবং উক্ত বিষয়ের সঙ্গে পরিচিত ঘটনোর ক্ষেত্রে এই

*Principal*

Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140, Estd-2010



## BIRSHA MUNDA MEMORIAL COLLEGE

Affiliated to Bankura university

At - PIRRAH, P.O - HALUDKANALI, DIST - BANKURA, PIN - 722140

e-mail: bmmcbu@gmail.com

• Websit - bmmcollege.org

Add-on Course/Santali/2022

কোসটির যথেষ্ট গুরুত্ব রয়েছে। তাছাড়াও যারা সাঁওতাল সংস্কৃতির অন্তর্ভুক্ত নয় সেই সমস্ত শিক্ষার্থীদেরকে এই নতুন সংস্কৃতিতে অবগত করা ও সাঁওতাল সংস্কৃতিতে অন্তর্ভুক্ত শিক্ষার্থীদেরকে তাদের এই সংস্কৃতিকে হাতে কলমে শিক্ষা দেওয়ার উদ্দেশ্যেই এই বিষয়টি নির্বাচন করা হয়েছে।

### পাঠক্রম ও সময়সীমা

একক	বিষয়সূচি	প্রসঙ্গ	সময়সীমা	পূর্ণমান
		উদ্বোধন ও সূচনা		১ ঘণ্টা
১	সহরায় পরব্	সহরায় পরবের উত্পত্তির ইতিহাস; সহরায় পরবের সঙ্গে সাঁওতাল জন জীবনের সম্পর্ক; সহরায় পরবের কার্যপ্রণালী; সহরায় গানের গঠনশৈলী ও সুর; নৃত্যভঙ্গি; বাদ্যযন্ত্র সহ যোগে বাদ্যের অনুশীলন	১০ ঘণ্টা	৩০
২	বাহা পরব্	বাহা শব্দের তাৎপর্য; বাহা পরবের উত্পত্তির ইতিহাস; বাহা পরবের সঙ্গে প্রকৃতির মেল বন্ধন; বাহা পরবের সঙ্গে সাঁওতাল জাতির ধার্মিক সম্পর্ক; বাহা পরবের কার্যপ্রণালী; বাহা গানের গঠনশৈলী ও সুর; নৃত্যভঙ্গি; বাদ্যযন্ত্র সহ যোগে বাদ্যের অনুশীলন	১০ ঘণ্টা	৩০
৩	দাশাঁয় পরব্	দাশাঁয় শব্দের তাৎপর্য; দাশাঁয় পরবের উত্পত্তির ইতিহাস; দাশাঁয় পরবের সঙ্গে বাঙালিদের দুর্গা পূজোর সম্পর্ক; দাশাঁয় গানের গঠনশৈলী ও সুর; দাশাঁয় নৃত্যে সাজ সজ্জার কৌশল শিক্ষণ; নৃত্যভঙ্গি; বাদ্যযন্ত্র সহযোগে বাদ্যের অনুশীলন	৫ ঘণ্টা	২০
৪	পূজা পার্বণ	মাগ সিম বঙ্গা, এরগ সিম বঙ্গা, হারীয়াড় সিম বঙ্গা, জানখাড বঙ্গা, নাওয়ায় ইত্যাদি পূজা পার্বণের রীতি এবং সমাজে গুরুত্ব	৫ ঘণ্টা	২০
		মূল্যায়ন, শংসাপত্র বিতরণ ও সমাপ্তি পর্ব		২ ঘণ্টা

  
Principal

Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140, Estd-2010



**BIRSHA MUNDA MEMORIAL COLLEGE**  
*Affiliated to bankura University*

At - PIRRAH , P.O - HALUDKANALI , DIST - BANKURA , PIN - 722140

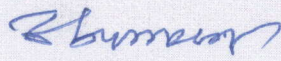
e-mail - bmmcbu@gmail.com

• Website: bmmcollege.org

Add-on Course/Santali/2022

**সহায়ক গ্রন্থসূচি :**

১. হড় করেন মারে হাপড়াম কোয়াগ্ কাথা – এল ও স্করেফসরুড
২. খেরওয়াল বংশ ধরম পুথি- মাঝি রামদাস টুডু
৩. জাহের বঙ্গা সানতাড় ক – রমেশ্বর মুর্মু
৪. সাঁওতাল পূজা পার্বণ – কলেন্দ্রনাথ মান্ডি
৫. সাঁন্তাডি হড় সেরেং রে সাঁওহেদ লাকচার – রতন হেমব্রম
৬. সাঁওতালি গানের রূপরেখা – পরিমল হেমব্রম
৭. হড় হপন কওয়াগ্ লাগচার নাগাম জ্যোতিলাল হাঁসদা
৮. সারি ধরম বঙ্গা বুরু – সমায় কিসকু
৯. ঠাকুর গে সারি সারজম – সমায় কিসকু
১০. খেরওয়াল কওয়াগ্ বিনতি ভাগতি – রমেশ্বর মুর্মু



**Chief Advisor**

HoD

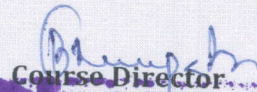
Dept. of Santali

HOD

Department of Santali

Birsha Munda Memorial College

Pirrah, Haludkanali, Bankura, 722140



**Course Director**

Coordinator

Birsha Munda Memorial College

Pirrah, Haludkanali, Bankura

Estd-2010, PIN-722140

**T.I.C**

(Chief Patron)

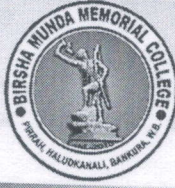


**Principal**

Birsha Munda Memorial College

Pirrah, Haludkanali, Bankura

PIN-722140, Estd-2010



**BIRSHA MUNDA MEMORIAL  
COLLEGE**

**PIRRAH, HALUDKANALI, BANKURA 722140**

*We are excited to extend a warm invitation to you for our upcoming Add-On Courses organized collaboratively by various departments and the Internal Quality Assurance Cell (IQAC).*

**Date: 5.09.2022**

**Venue: Seminar Hall (Room no 1)**

**Time: 12:00 pm**

**WELCOME ADDRESS**

**BY**

**CHIEF PATRON**

**SHRI KAJAL BISWAS  
T.I.C**

**INAGURAL SPEECH**

**ASST. PROF. BISWANATH  
MAHA PATRA  
COORDINATOR, IQAC**

**DELIBERATION ON COURSE**

**CONTENT**

**DR. BISWAJIT PATRA  
ASST. PROF., DEPT. OF  
BENGALI**

**VOTE OF THANKS**

**AMINA KHATUN  
ASST. PROF., DEPT. OF BENGALI**



# BIRSHA MUNDA MEMORIAL COLLEGE

Pirrah, Haludkanali, Bankura, West Bengal

Under the aegis of

INTERNAL QUALITY ASSURANCE CELL (IQAC) &

DEPARTMENT OF SANTALI

## Certificate of participation

This is to certify that Pradip Handa  
department of Santali..... Registration No. B.M.C/2023/TSec/143  
participated in Add-on Course on "Traditional Santal Culture and Customs"  
from 27/03/2023 to 05/05/2023 and obtained grade A?.....



*Saraj Munn*  
Convener

Birsha Munda Memorial College  
Pirrah-Haludkanali, Bankura-72140

*Pradyumn*  
Coordinator

Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
Est-2010  
Pirrah-72140

*Pradyumn*  
Teacher-in-charge

Birsha Munda Memorial College  
Pirrah-Haludkanali, Bankura-72140

Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140



# BIRSHA MUNDA MEMORIAL COLLEGE

Pirraha, Haludkanali, Bankura, West Bengal

Under the aegis of

INTERNAL QUALITY ASSURANCE CELL (IQAC) &

DEPARTMENT OF ...SANTALI.....

## Certificate of participation



This is to certify that Phurgol Mondi.....  
department of Santali..... Registration No. Bmme/2023/135c/18  
participated in Add-on Course on Traditional Santali Culture and Customs  
from 27/03/2023..... to 09/05/2023..... and obtained grade "A".....

Principal  
Birsha Munda Memorial College  
Pirraha, Haludkanali, Bankura,  
PIN-722140, Estd-2010

Sarey Mym  
Convener

Birsha Munda Memorial College  
Pirraha-Haludkanali, Bankura-722149

IQAC Co-ordinator

Birsha Munda Memorial College  
Pirraha, Haludkanali, Bankura-722140  
Estd-2010, PIN-722140

Teacher-in-charge

Birsha Munda Memorial College  
Pirraha-Haludkanali, Bankura-722140  
Birsha Munda Memorial College





To

The T.I.C

Birsha Munda Memorial College

Pirrah, Haludkanali

From: HOD, Department of Bengali

Birsha Munda Memorial College

Sub:- Permission for Add-on Course on "Spoken English"  
For the session 2022-23

Respected sir,

I would like inform you that on behalf Bengali dept., we want to start an Add-on course on "Spoken English".

So therefore, I would request you to give permission to start this Add-on course from 05-12-2022 to 07-01-2023.

Thanking you,

Date:

**Convener**  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah-Haludkanali, Bankura-722140

  
**Principal**  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140, Estd-2010





# BIRSHA MUNDA MEMORIAL COLLEGE

Affiliated to the Bankura University

AT.- PIRRAH :: P.O.- HALUDKANALI :: DIST.- BANKURA :: PIN - 722140

Website : [www.bmmcollege.org](http://www.bmmcollege.org), Mail ID : [bmmcbu@gmail.com](mailto:bmmcbu@gmail.com)

Memo No. \_\_\_\_\_


Date : \_\_\_\_\_

## NOTICE


It is hereby notified to all the students of Birsha Munda Memorial College that an ADD-ON course will be held from 05/12/2022 to 07/01/2023 .

### Details are given bellow:

1. Topic is "Spoken English"
2. Date of registration :28/11/2022 to 02/12/2022.
3. Students can collect Registration form from college office.

  
Teacher -in- charge  
Birsha Munda Memorial college

**Convener**  
Course co-ordinator  
Birsha Munda Memorial  
Dept. of English  
Pirrah-Haludkanali, Bankura 722140

  
Principal  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140, Dist-2010



## Registered candidate of ADD- ON COURSE ON "Spoken English"

SL.NO.	NAME	SEM	UID NO.	DEPT.	REGISTRATION NO OF ADD-ON COURSE	GENDER
1	Parul mahata	1	22051201040	BENGALI	BMMC/2022/SE/01	FEMALE
2	Puja duley	1	22051201013	BENGALI	BMMC/2022/SE/02	FEMALE
3	Ruma sardar	1	22051207005	PHY.EDU	BMMC/2022/SE/03	FEMALE
4	Pampa mahata	1	22051207032	PHY.EDU	BMMC/2022/SE/04	FEMALE
5	Arati mahata	1	22051207017	PHY.EDU	BMMC/2022/SE/05	FEMALE
6	Anita saren	1	22051207014	PHY.EDU	BMMC/2022/SE/06	FEMALE
7	Mangala sardar	1	21051207080	PHY.EDU	BMMC/2022/SE/07	FEMALE
8	Amita roy	1	22051101006	BENGALI	BMMC/2022/SE/08	FEMALE
9	Piu dey	1	22051101005	BENGALI	BMMC/2022/SE/09	FEMALE
10	Asha pramanik	1	22051101001	BENGALI	BMMC/2022/SE/10	FEMALE
11	Sipra amahata	1	22051101012	BENGALI	BMMC/2022/SE/11	FEMALE
12	Gargi mahata	1	22051101019	BENGALI	BMMC/2022/SE/12	FEMALE
13	Sumita mahata	1	22051101007	BENGALI	BMMC/2022/SE/13	FEMALE
14	Jayanti mahata	1	22051101015	BENGALI	BMMC/2022/SE/14	FEMALE
15	Malabati mandi	3	21051207008	PHY.EDU	BMMC/2022/SE/15	FEMALE
16	Rebati mahata	3	21051207054	PHY.EDU	BMMC/2022/SE/16	FEMALE
17	Champa mahata	3	21051207072	PHY.EDU	BMMC/2022/SE/17	FEMALE
18	Sanchita mahata	3	21051207050	PHY.EDU	BMMC/2022/SE/18	FEMALE
19	Sathi mahata	3	21051207003	PHY.EDU	BMMC/2022/SE/19	FEMALE
20	Soma mahata	3	21051207073	PHY.EDU	BMMC/2022/SE/20	FEMALE
21	Sutapa mahata	3	21051207046	PHY.EDU	BMMC/2022/SE/21	FEMALE
22	Rupali mahata	3	21051207049	PHY.EDU	BMMC/2022/SE/22	FEMALE
23	Archana mahata	3	21051207046	PHY.EDU	BMMC/2022/SE/23	FEMALE
24	Parimal mahata	3	21051207004	PHY.EDU	BMMC/2022/SE/24	MALE
25	Saroj mahata	3	21051207012	PHY.EDU	BMMC/2022/SE/25	MALE
26	Jiten majhi	3	21051207056	PHY.EDU	BMMC/2022/SE/26	MALE
27	Mala mahata	3	21051101019	BENGALI	BMMC/2022/SE/27	FEMALE
28	Barsha duley	3	21051207068	PHY.EDU	BMMC/2022/SE/28	FEMALE
29	Banashree mahata	3	21051207026	PHY.EDU	BMMC/2022/SE/29	FEMALE
30	Merina saren	3	21051201021	BENGALI	BMMC/2022/SE/30	FEMALE
31	Koushik sardar	3	21051207061	PHY.EDU	BMMC/2022/SE/31	MALE
32	Sayantika saren	5	21051203001	ENGLISH	BMMC/2022/SE/32	FEMALE
33	Anulipi mahata	1	22051206007	PHILOSOPHY	BMMC/2022/SE/33	FEMALE
34	Sonali mahata	1	22051206008	PHILOSOPHY	BMMC/2022/SE/34	FEMALE
35	Tanushree Sardar	1	22051209001	SANSKRIT	BMMC/2022/SE/35	FEMALE
36	Amrita hembram	3	21051202003	EDUCATION	BMMC/2022/SE/36	FEMALE

  
Principal  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140, Estd-2010

## OBJECTIVES

- ❖ To help students improve their speaking ability in terms of fluency and comprehensibility
- ❖ To help students understand the accurate English pronunciation
- ❖ To enable students to use English for various practical purposes

### COURSE OUTCOME:

Students will attain the competency to communicate well in English.

### COURSE DESIGN

- Grammar (6 hrs.)
- Vocabulary (4 hrs.)
- 1<sup>st</sup> Tutorial (1 hr.)
- Pronunciation (3 hrs.)
- Communication Skills (2 hrs.)
- Presentation Skills (3 hrs.)
- Personality Development (2 hrs.)
- 2<sup>nd</sup> Tutorial (1 hr.)
- Group Discussion (4 hrs.)
- 3<sup>rd</sup> Tutorial (1 hr.)
- Interview Skills (3 hrs.)
- Role Play (2 hrs.)
- Final tutorial (1 hr.)
- Summative assessment and feedback

# SPOKEN ENGLISH:

## for the Beginners



Add-on course offered

by

Department of English,  
Birsha Munda Memorial College  
(Through Blended Mode)

Course Duration :

05/12/2022 to 07/01/2023

Course Coordinator:

Prof. Biswanath Mahapatra



Contact Information:

[empathbiswanathmahapatrab1@gmail.com](mailto:empathbiswanathmahapatrab1@gmail.com)



Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140, Estd-2010



# BIRSHA MUNDA MEMORIAL COLLEGE

Pirrah, Haludkanali, Bankura, West Bengal

Under the aegis of

INTERNAL QUALITY ASSURANCE CELL (IQAC) &

DEPARTMENT OF ENGLISH

## Certificate of participation



This is to certify that *Gaagi Mahata*  
department of *Bengali*..... Registration No. *BMM/2022/SE/12*  
participated in Add-on Course on *"Spoken English"*.....  
from *05/12/2022*... to *07/01/2023*... and obtained grade *'A'*.....

Principal

Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140, Estd-2010

Convener

Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura-722140

Coordinator

Birsha Munda Memorial College  
PIQAC, Haludkanali, Bankura  
Pirrah, PIN-722140

Teacher-in-charge

Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura



# BIRSHA MUNDA MEMORIAL COLLEGE

Pirraha, Haludkanali, Bankura, West Bengal

Under the aegis of

INTERNAL QUALITY ASSURANCE CELL (IQAC) &

DEPARTMENT OF ENGLISH

## Certificate of participation



This is to certify that Sikhen Mishi.....,

department of Physical Education..... Registration No.Bm.m.c./2022/S.E./26  
participated in Add-on Course on "Spoken English".....  
from 05/12/2022..... to 07/01/2023..... and obtained grade "A".....

Principal

Birsha Munda Memorial College  
Pirraha, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140, Estd-2010

Convener

Birsha Munda Memorial College  
Pirraha, Haludkanali, Bankura-722140

Birsha Munda Memorial College  
Pirraha, Haludkanali, Bankura

Birsha Munda Memorial College  
Pirraha, Haludkanali, Bankura

Teacher-in-charge

Birsha Munda Memorial College  
Pirraha-Haludkanali, Bankura





To

The T.I.C

Birsha Munda Memorial College

Pirrah, Haludkanali



From: HOD, Department of Bengali

Birsha Munda Memorial College

Sub:- Permission for Add-on Course on "Translation" For  
the session 2022-23

Respected sir,

I would like inform you that on behalf Bengali dept., we want to start an Add-on course on "Translation".

So therefore, I would request you to give permission to start this Add-on course from 10-05-2023 to 12-06-2023.

Thanking you,

Date:

Convener

Birsha Munda Memorial College  
Pirrah-Haludkanali, Bankura-722140

  
Principal

Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140, Estd-2010





# BIRSHA MUNDA MEMORIAL COLLEGE

Affiliated to the Bankura University

AT.- PIRRAH :: P.O.- HALUDKANALI :: DIST.- BANKURA :: PIN - 722140

Website : [www.bmmcollege.org](http://www.bmmcollege.org), Mail ID : [bmmcbu@gmail.com](mailto:bmmcbu@gmail.com)

Memo No. \_\_\_\_\_




Date : \_\_\_\_\_

## NOTICE

It is hereby notified to all the students of Birsha Munda Memorial College that an ADD-ON course will be held from 10/05/2023 to 12/06/2023 .

### Details are given bellow:

1. Topic is "Translation"
2. Date of registration :06/05/2023 to 09/05/2023
3. Students can collect Registration form from college office.

  
Teacher -in- charge  
Birsha Munda Memorial college

  
Convener  
Course co-ordinator  
Dept. of Santali  
Birsha Munda Memorial College  
Pirraha-Haludkanali, Bankura-722140

  
Principal  
Birsha Munda Memorial College  
Pirraha, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140, Estd-2010



### Registered candidate of ADD- ON COURSE ON "Translation"

SL.NO.	NAME	SEM	UID NO.	DEPARTMENT	REGISTRATION NO OF ADD-ON COURSE	GENDER
1	Barsha duley	4	21051207068	PHY.EDU	BMMC/2023/TL/01	FEMALE
2	Banashree mahata	4	21051207026	PHY.EDU	BMMC/2023/TL/02	FEMALE
3	Parul mahata	2	22051201040	BENGALI	BMMC/2023/TL/03	FEMALE
4	Puja duley	2	22051201013	BENGALI	BMMC/2023/TL/04	FEMALE
5	Malabati mandi	4	21051207008	PHY.EDU	BMMC/2023/TL/05	FEMALE
6	Arati mahata	2	22051207017	PHY.EDU	BMMC/2023/TL/06	FEMALE
7	Anulipi mahata	2	22051206007	PHILOSOPHY	BMMC/2023/TL/07	FEMALE
8	Sonali mahata	2	22051206008	PHILOSOPHY	BMMC/2023/TL/08	FEMALE
9	Tanushree Sardar	2	22051209001	SANSKRIT	BMMC/2023/TL/09	FEMALE
10	Ruma sardar	2	22051207005	PHY.EDU	BMMC/2023/TL/10	FEMALE
11	Pampa mahata	2	22051207032	PHY.EDU	BMMC/2023/TL/11	FEMALE
12	Rebati mahata	4	21051207054	PHY.EDU	BMMC/2023/TL/12	FEMALE
13	Champa mahata	4	21051207072	PHY.EDU	BMMC/2023/TL/13	FEMALE
14	Sanchita mahata	4	21051207050	PHY.EDU	BMMC/2023/TL/14	FEMALE
15	Sathi mahata	4	21051207003	PHY.EDU	BMMC/2023/TL/15	FEMALE
16	Soma mahata	4	21051207073	PHY.EDU	BMMC/2023/TL/16	FEMALE
17	Arijit mallik	2	22051201031	BENGALI	BMMC/2023/TL/17	MALE
18	Rabin saren	2	22051207031	PHY.EDU	BMMC/2023/TL/18	MALE
19	Saraswati murmu	2	22051201012	BENGALI	BMMC/2023/TL/19	FEMALE
20	Minati mandi	2	22051207008	PHY.EDU	BMMC/2023/TL/20	FEMALE
21	Barun majhi	4	21051101022	BENGALI	BMMC/2023/TL/21	MALE
22	Sutapa mahata	4	21051207047	PHY.EDU	BMMC/2023/TL/22	FEMALE
23	Rupali mahata	4	21051207049	PHY.EDU	BMMC/2023/TL/23	FEMALE
24	Archana nahata	4	21051207046	PHY.EDU	BMMC/2023/TL/24	FEMALE
25	Amrita hembram	2	21051202003	EDUCATION	BMMC/2023/TL/25	FEMALE
26	Mangala sardar	2	21051207080	PHY.EDU	BMMC/2023/TL/26	FEMALE
27	Amita roy	2	22051101006	BENGALI	BMMC/2023/TL/27	FEMALE
28	Parimal mahata	4	21051207004	PHY.EDU	BMMC/2023/TL/28	MALE
29	Saroj mahata	4	21051207012	PHY.EDU	BMMC/2023/TL/29	MALE
30	Jiten majhi	4	21051207056	PHY.EDU	BMMC/2023/TL/30	MALE
31	Mala mahata	4	21051101019	BENGALI	BMMC/2023/TL/31	FEMALE
32	Piu dey	2	22051101005	BENGALI	BMMC/2023/TL/32	FEMALE
33	Sayantika saren	4	21051203001	ENGLISH	BMMC/2023/TL/33	FEMALE
34	asha pramanik	2	22051101001	BENGALI	BMMC/2023/TL/34	FEMALE
35	Sipra mahata	2	22051101012	BENGALI	BMMC/2023/TL/35	FEMALE
36	Gargi mahata	2	22051101019	BENGALI	BMMC/2023/TL/36	FEMALE
37	Sumita mahata	2	22051101007	BENGALI	BMMC/2023/TL/37	FEMALE
38	Rina acharya	4	21051207021	PHY.EDU	BMMC/2023/TL/38	FEMALE
39	Merina saren	4	21051201021	BENGALI	BMMC/2023/TL/39	FEMALE
40	Koushik sardar	4	21051207061	PHY.EDU	BMMC/2023/TL/40	MALE
41	Pinku Mahata	6	20051101023	BENGALI	BMMC/2023/TL/41	FEMALE
42	Pratima Mahata	6	20051101024	BENGALI	BMMC/2023/TL/42	FEMALE

  
Principal

Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Hatudkanali, Bankura  
PIN-722140, Estd-2010

## OBJECTIVES

- ❖ To help students improve their speaking ability in terms of fluency and comprehensibility
- ❖ To help students understand the accurate English pronunciation
- ❖ To enable students to use English for various practical purposes

### COURSE OUTCOME:

Students will attain the competency to communicate well in English.

### COURSE DESIGN

- Grammar (6 hrs.)
- Vocabulary (4 hrs.)
- 1<sup>st</sup> Tutorial (1 hr.)
- Pronunciation (3 hrs.)
- Communication Skills (2 hrs.)
- Presentation Skills (3 hrs.)
- Personality Development (2 hrs.)
- 2<sup>nd</sup> Tutorial (1 hr.)
- Group Discussion (4 hrs.)
- 3<sup>rd</sup> Tutorial (1 hr.)
- Interview Skills (3 hrs.)
- Role Play (2 hrs.)
- Final tutorial (1 hr.)
- Summative assessment and feedback

# ENGLISH TRANSLATION :

for the Beginners



Translation course offered

by  
Department of English,  
Birsha Munda Memorial College  
(Through Blended Mode)

Course Coordinator:

Prof. Biswanath Mahapatra



Course Duration :  
10/05/2023 to 12/06/2023

Contact Information:

[empathbiswanatmahapatra81@gmail.com](mailto:empathbiswanatmahapatra81@gmail.com)





# BIRSHA MUNDA MEMORIAL COLLEGE

Pirrah, Haludkanali, Bankura, West Bengal

Under the aegis of

INTERNAL QUALITY ASSURANCE CELL (IQAC) &

DEPARTMENT OF ..... ENGLISH.....

## Certificate of participation

This is to certify that ..... *Bansha* ..... *Dubeys* .....,  
department of *Physical Education*..... Registration No. *B.M.M.C/2023/T.L/01*  
participated in *Add-on Course on Translation*.....  
from *10/05/2023*... to *12/06/2023* and obtained grade ..... 'A'.....

*[Signature]*  
Principal  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140, Estd-2010



**1** **Convenor**

Birsha Munda Memorial College  
Pirrah-Haludkanali, Bankura-722140

*[Signature]*  
Coordinator

Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
Estd-2010, PIN-722140

*[Signature]*  
Principal  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140, Estd-2010



# BIRSHA MUNDA MEMORIAL COLLEGE

Pirrah, Haludkanali, Bankura, West Bengal

Under the aegis of


INTERNAL QUALITY ASSURANCE CELL (IQAC) &

DEPARTMENT OF ENGLISH



## Certificate of participation

This is to certify that Sayantika Sam.....  
department of English..... Registration No. ....  
participated in Add-on Course on Translation.....  
from 10/05/2023 to 12/06/2023 and obtained grade A?

  
Principal  
Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140, Estd-2010

  
Convener

Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140

Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura

Birsha Munda Memorial College  
Pirrah, Haludkanali, Bankura  
PIN-722140, Estd-2010

